

# LOS PISTOLEROS SIGUEN

## Haciendo Estragos En Pleno Madrid

### 16 Cadáveres y Varios Heridos al Arrojar un Tren a un Camión de Pasajeros

MADRID, 11. — Los pistoleros dispararon con ametralladora contra un grupo de jóvenes que regresaban de un día de campo ayer domingo por la calle de Eloy Gonzalo, matando a un niño e hirviendo a tres señoritas, una de las cuales se encuentra agonizando. El grupo tranquilamente caminaba cuando un automóvil estacionado en una esquina, retrocedió, casi atropellando a los jóvenes, quienes protestaron. El chofer puso en movimientos el au-

to cuyos ocupantes empezaron a disparar escapándose inmediatamente.

#### OTRO ENCUENTRO

Madrid, 11. — Dos personas resultaron muertas y muchos heridos anoche durante un choque violentísimo entre fascistas e izquierdistas en las inmediaciones de Madrid. El suburbio se encontraba en esos momentos muy visitado por personas extrañas cuando comenzó el

Pasa a la pág. DIEZ Y SEIS

# Ya es Segura la Entrada del Soviet a la Liga de las Naciones

PARIS, 11. — La Unión Soviética quedará muy pronto integrando la Liga de las Naciones como miembro de la misma, según lo

acaba de informar el corresponsal de Le Matin en Ginebra. El delegado Giuseppe Motta en Ginebra, también comunicó dicha noticia a su gobierno.

# Encuentros Entre Socialistas y Comunistas en Francia

GRENOBLE, 11. — Cincuenta heridos y quince aprehendidos resultaron cuando los socialistas y comunistas después de una manifestación se atrincheraron en una de las calles tratando de impedir un mitin de los nacionalistas donde estos deseaban escuchar a Philippe Herriot. Fue necesario reforzar la guardia de gendarmería con dos regimientos de infantería y caballería.

tener la Copa Davis eliminó a los alemanes en los cuartos finales con una anotación de tres a dos.

# Por Dos a Uno, Italia Obtuvo el Campeonato Mundial de Fútbol al Vencer a Checoslovaquia

## Los Checos Fueron los Primeros en Anotar Reaccionando Fuertemente los Italianos

ROMA, 11. — Italia ganó el campeonato mundial de fútbol ayer domingo, derrotando a Checoslovaquia por dos tantos a uno.

En el 1er. tiempo q' fué reñidísimo, la anotación resultó en un empate a uno. Pug, el ala maravillosa de la izquierda checa, anotó el primer goal a los veinticuatro minutos. Esto enardeció a los italianos, quienes catorce minutos después empataron, logran-

do un tanto con que terminó el primer tiempo ordinario.

Tres minutos después de principiado el segundo tiempo, el extraordinario H. Chiavio, centro delantero italiano, hizo el goal de la victoria. Los

italianos desde el primer goal anotado, se mantuvieron en ataque constante dentro del área penal checa. El premier Mussolini entregó la Copa al equipo italiano.

Pasa a la pág. OCHO

# HE VISTO CON PENA QUE SE TRATE DE INTRODUCIR MODIFICACIONES QUE DESARMONIZAN LA VERDADERA FINALIDAD DEL PROYECTO ENVIADO POR MI A LA CAMARA SOBRE EL BCO. INTERNACIONAL Y SUS DEUDORES

## Mixtificar el proyecto con los cálculos del prestamista, es no lograr lo que se persigue

"Muy arriesgado tendría que ser un comprador del Banco para llevarse esas deudas siquiera por un 25 por ciento"

"Lejos de mi ánimo decir o hacer nada que pudiera dañar el Banco en lo más mínimo"

"Son las leyes de la República las que lo mantienen firme e inmutable en su fortaleza"

### Importantísimas declaraciones del señor Presidente de la República

Esta mañana hemos visitado al señor Presidente de la República. Le hemos dicho que en la opinión pública comienza a dudarse de su proyecto sobre el Banco Internacional y sus deudores, debido a que son muchas las modificaciones de que se habla en la calle. Los mismos señores diputados que han de informar en la materia tienen a introducir modificaciones sustanciales que varían lo propuesto por el señor Presidente. He aquí su contestación:

—He visto realmente con pena que se trate de introducir modificaciones que desarmonizan la verdadera finalidad del proyecto enviado por mí a la Cámara sobre el Banco Internacional y sus deudores. Y lo he visto con pena, porque se apartan del objeto principal que se persigue. No se trata en el proyecto de hacer una ley que favorezca especialmente al Banco. Se trata de ayudar de esta manera a los agricultores, y de levantarles el espíritu abatido por las deudas, en la forma

Pasa a la página TRECE



# Un duelo a machete entre cuatro hermanos TUVO LUGAR EN SANTA ANA, EN LA TARDE DEL SABADO

## El Congreso reanudó esta tarde el tercer debate del proyecto para destinar un millón de colones del Banco Internacional a pequeños préstamos

### Este proyecto quedará aprobado definitivamente en el curso de esta semana y se le dará aplicación inmediata

Al iniciarse en el Congreso Constitucional hace algunos días la discusión en tercer debate del proyecto tendiente a autorizar al Banco Internacional para destinar la suma de un millón de colones a pequeños préstamos, se le puso suspender el trámite por motivo de haberse ausentado el representante señor Sánchez. En la sesión de esta tarde el Congreso reanudó la discusión del proyec-

to en tercer debate y se presentaron algunas mociones en cuanto a la distribución de los préstamos, pero que en nada varían el fondo del asunto.

Los préstamos serán desde doscientos cincuenta hasta dos mil quinientos colones, con diversas garantías.

En el curso de esta semana quedará aprobado definitivamente el proyecto, pues no cuenta con opositores, y se le dará aplicación inmediata.

# LA SENSACIONAL ENTREVISTA DEL VIERNES ENTRE HITLER Y MUSSOLINI

VENECIA, 11. — Se espera que el momento de la entrevista entre el canciller Hitler y el premier Mussolini, tendrá lugar en una aristocrática Villa a la orilla de la carretera entre Venecia y Padua, el próximo viernes. Hitler pasó el día de ayer en Múnich y según telegra-

mas, ha expresado la esperanza de conferenciar con el Duce acerca de un plan que sirva para evitar la competencia de armamentos y la posibilidad de un desarme europeo. Los periódicos italianos todavía no han mencionado el verdadero propósito de la conferencia.

# LA PRENSA LIBRE

"el diario de la tarde"

ANO XXXII

SAN JOSE, COSTA RICA,

Lunes, 11 de Junio de 1934

NUMERO 10.069

# TERRORISTAS CON AVIONES DE BOMBARDEO COMBATEN VIOLENTAMENTE EL GOBIERNO AUSTRIACO DE DOLLFUS

## GRAVEDAD DE LA SITUACION

VIENNA, 11. — Al final de dos largas sesiones del gabinete, el canciller Dollfuss anunció que se organizarán grupos de voluntarios de defensa, quienes se dispondrán como los de policía en ejercicio de

deberes, para dominar el terror. El gabinete ha lanzado un comunicado diciendo que muchos de los casos dinamiteros, han tenido origen desde Alemania. Una gran bomba dañó los soportes del puente del ferrocarril de Astach, necesitándose varios días pa-

ra reanudar el tráfico. Los terroristas también dañaron el puente de Stedlar, al oriente de esta capital, arrancando grandes secciones de rieles en muchas otras partes. Una bomba igualmente explotó en el edificio de la Cámara en Siefeld, del Tiro-

## EL INFORME OFICIAL

lesbruck, 11. — Un grupo de aviones de legionarios austriacos entraron a Tirol bombardeando uno de los más grandes edificios de la ciudad de Seifeld según un comunicado oficial que ratifica la información anterior. Se agrega que después de esto, los aviones regresaron en ruta aparente hacia Bavaria.

## VEINTE BOMBAS ESTALLARON ESTA MADRUGADA

Vienna, 11. — Aproximadamente 20 bombas estallaron esta madrugada en varios ferrocarriles de Austria. Cerca de Wels, los nazis armados de revólveres, atacaron una patrulla de schutz-corps, habiendo herido a dos que se encuentran agonizando en el hospital. Se han hecho varias centenares de detenciones.

## CRUZO EL CANAL

Londres, 11. — El canoista francés R. Latell, cruzó hoy el Canal británico desde Bofonia a Dover usando una canoa de caucho que mide doce pies de largo y dos pies de ancho.

# Centenares de víctimas y miles de damnificados ha ocasionado la tragedia de El Salvador

## ES CONSIDERADA COMO UNA DE LAS MAS GRANDES CATASTROFES OCURRIDAS EN CENTRO AMERICA EN LOS ULTIMOS VEINTE AÑOS

### Cadáveres de adultos, niños y animales y las cosechas enteras arrastran los ríos Pueblos enteros han sido devastados por las corrientes

Una vez más el radio nacional ha prestado la más valiosa y decidida cooperación al suministrar por medio de un eficiente servicio de prensa los más amplios detallados informes acerca de la terrible catástrofe de El Salvador, que ha sido considerada por la prensa de México, como la más gran-

de tragedia ocurrida en el istmo centroamericano en los últimos veinte años.

A continuación consignamos los detalles que esa oficina, ha suministrado a la prensa y que dice:

San Salvador, 10. — Servicio especial para "Universal" de México. —

# Esta tarde fue presentado al Congreso el dictamen de la Comisión de Hacienda favorable al proyecto del señor Presidente de la República

Conforme lo hemos venido anunciando en ediciones pasadas, esta tarde, fue presentado al Congreso y para su discusión, el dictamen de la Comisión de Hacienda suscrito por los señores don Julio Acosta García, Licenciado

don Ricardo Castro Bécche y don José Manuel Peralta, relativo al proyecto presentado por el señor Presidente de la República en protección a los deudores de los Bancos del Estado.

Pasa a la pág. DIEZ Y SEIS

de tragedias enteros han sido totalmente barridos por las impetuosas aguas y por el huracán. Se estima que en los aseríos o cantones apartados de las poblaciones más grandes y situados en lugares sumamente peligrosos a la orilla de los ríos, de los lagos o al borde de los barrancos han desaparecido y sus habitantes han sufrido las consecuencias.

Los ferrocarriles han sufrido enormes daños que se calculan en más de

millón y medio de pesos salvadoreños.

Esta mañana se han recibido informes de que el río Lempa se ha salido enormemente de su cauce y que está inundando las ricas regiones de sus márgenes, invadiendo numerosas poblaciones. Caseríos enteros, que han vivido felizmente a las orillas del caudaloso río han desaparecido en su totalidad.

Se reporta también que las cosechas

Pasa a la página TRECE

# Un grave accidente de electrocución en Esparta

## Estuvo a punto de perecer electrocutado un ayudante de maquinista en el patio de Esparta EL HECHO OCURRIÓ ANTENOCHE

En las horas de la madrugada de ayer domingo, poco antes de las tres, en Esparta, tuvo lugar un grave accidente eléctrico al recibir una fuerte descarga un trabajador de la empresa ferroviaria nacional.

La víctima de este suceso responde al nombre de Juan Rodríguez Ruiz, cuenta con 34 años de edad, es vecino de esta capital y trabaja desde hace ocho años en el Ferrocarril como fogonero.

Ayer, muy de madrugada, este trabajador procedió a sacar una de las máquinas eléctricas estacionada en Esparta y tenerla lista para el trabajo diario, se ocupaba en el acondicionamiento de todos los aparatos para poner a funcionar la máquina, cuando de repente una fuerte descarga eléctrica producida por uno de los alambres que suministran fuerza a dichas máquinas, le dio terrible golpe en el

Pasa a la página DIECISEIS

# El trágico accidente de tráfico del sábado Al tratar de tomar un camión de carga en marcha, un hombre es arrollado y muere horas después

Un nuevo y trágico accidente de tráfico ocurrió en las horas de la tarde del sábado anterior, en esta capital, en la calle del Cementerio, cien varas al este de la pulpería "El Caballo Blanco", al atropellar un camión de carga a un hombre que murió horas

después a consecuencia de los golpes recibidos en este accidente.

La víctima respondió al nombre de Roberto Jiménez y. sp., de 30 años de edad, soltero e hijo de Emilia Jiménez, vecino del barrio del Pacífico.

Según los informes que al respecto

se nos suministran, este hombre trató de tomar un camión de carga de propiedad de don Francisco Jiménez Ortiz, perdió totalmente el equilibrio y cayó bajo las ruedas del vehículo que le pasaron sobre su cuerpo.

El hecho sucedió como a las tres

de la tarde del sábado e inmediatamente se ordenó el traslado de la víctima al Hospital de San Juan de Dios en donde anoche murió a las 21 horas, después de haberse practicado una delicada operación.

(Pasa a la página 16)

Busque los números de sus Acciones del

# GRAN CONCURSO

# BUFFALO y REX

EN LA LISTA DE LOTERIA DEL PROXIMO DOMINGO

**3,560 en Premios en Efectivo**

Fume BUFFALO y REX. Ellos le proporcionan Placer y Economía

REPUBLIC TOBACCO Co.

## No es la reconstrucción del Mercado Central lo que urge, sino la construcción de uno nuevo

Para los barrios colocados al Este de la capital, es un nuevo mercado es de imperiosa necesidad

Hace días, estábamos enterados de que, de parte de numerosos vecinos de los barrios de La Soledad, Aranz y González Lahmann, se vienen haciendo gestiones con el fin de que sea construido un mercado que sea cercano a dichos sectores de la capital, con el fin de evitarse las molestias que ocasiona a las señoras de casa y sirvientas, venir todos los días hasta el Mercado Central de Abastos para aprovisionarse de los víveres necesarios. La idea ha cundido rápidamente y ha sido recibida con todo beneplácito ya que, en realidad, la construcción de un mercado situado en las inmediaciones de dichos barrios, sería de marcada y beneficiosa utilidad. La población josefina ha crecido enormemente, durante los últimos años, en aquellos barrios, en los cuales es muy difícil encontrar puestos comerciales abastecidos con todo aquello que constituye el objeto de un mercado, así como en lo que toca a precios bajos de los víveres.

Sabemos también, que existe el proyecto de una reconstrucción total del mercado central; y ya que esto viene a cuento, queremos referirnos a ello para manifestar categóricamente que

creemos que esa reconstrucción no hace falta para nada, a no ser que existan partes del mismo mercado que amenacen ruina. Dicho mercado, por la índole netamente comercial de las manzanas que le son próximas, ha quedado ya distanciado de los sectores urbanos bien poblados; y es justamente para éstos, para los que en razón de su alejamiento sus moradores no pueden venir a cada rato al mercado central, es para ellos—decimos—que se necesita un mercado ubicado en las inmediaciones de esos barrios habitados hoy por miles de familias. Pocos de ellos tan compactos y numerosos como los que al principio de esta nota enumeramos, colocados todos al lado Este de la población de San José y para los cuales es de imperiosa necesidad la construcción de un mercado de abastos en donde puedan surtir sus necesidades hogareñas.

Dejamos así planteados nuestros puntos de vista, en espera de que todos los interesados en estas gestiones han de estar con nosotros y de que la idea de construir ese nuevo mercado habrá de traer grandes beneficios a la mayor parte del vecindario josefino.

## Este Libro

Portico del libro en preparación  
"Panoramas Sentimentales"

Es este libro que al azar confío un recuerdo de amor para mis hijos, escrito en mis afanes tan prolijos que he vivido a la sombra del hastío.

Guarda secretos de mi pecho, fijes en letras empapadas de rocío; si es la leyenda del pasado mío para ellos, sin enigmas ni acertijos.

Y cuando ya me aleje de su lado para siempre, tendrán como legado, en vez de grandes tierras y caudales,

la realidad de mis extraños ritos, confundiendo en él con los marchitos laureles de mis sueños otoñales.

CAMPO ELIAS PALACINO

Costa Rica, Junio de 1934.

## A D. Víctor Guardia se le olvida Hoy lo que ha hecho y dicho Ayer

En relación con el reportaje que publicamos el sábado de la semana pasada, del Licenciado don Víctor Guardia Quirós, el Licenciado don Octavio Jiménez Alpizar, nos ha hecho en la mañana de hoy, las siguientes declaraciones:

—"A propósito de las palabras o palabrotas del Licenciado don Víctor Guardia Quirós, tengo muy poco que decir. ¿No le parece a usted que es bastante que a estas horas esté yo vivo todavía con el gran miedo, con el inmenso pavor que me ha querido meter ese buen señor Guardia? Yo no tengo interés en ninguna discusión personal, sobre todo de las que le gustan al señor Guardia Quirós. Si he salido a dar un clarinazo acerca del bondadoso proyecto de ley suyo, es para que entiendan los que deben entender. Con eso basta.

Porque el señor Guardia me diga las linduras que se gasta y porque yo le conteste oponiendo a sus desafíos pueriles y fanfarrones, no se mejora ni se empeora su pulidito proyecto, ni se resuelve nada en definitiva. He llamado la atención acerca de la cláusula referente a milla marítima o fluvial que a la larga viene a ser lo mismo y allá, los señores diputados verán lo que le conviene al país. He llamado la atención acerca de la milla fluvial del Río Grande de Térraba porque hay una discusión pendiente. He vinculado al señor Guardia Quirós con don Fernando Castro porque sé que a don Fernando le interesa ese problema. Y he puesto el dedo en la llaga. Me lo prueba la campaña que se hace en los periódicos al mencionado proyecto del Licenciado Guardia Quirós, estando en el Congreso el presentado por el Ejecutivo con un criterio al parecer más amplio. Me lo prueba la desazón del señor Guardia Quirós porque haya alguien que no quiera quemarle chiraca. Me lo prueba la gestión de gentes del Pozo ante la Secretaría de Fomento, rechazada. Y me lo prueba definitivamente el hecho de que don Fernando Castro se dedique a escribir cartas para los periódicos, él de quien dicen que es un hombre hermético. Para que le haya bajado inspiración a don Fernando Castro hay que suponer que la cosa tiene su importancia. Pero lo que dice don Fernando en defensa de su amigo el señor Guardia Quirós es ridículo: don Fernando dice, como un gran descargo para don Víctor, que éste nunca ha sido abogado de compañías extranjeras. A qué viene eso don Fernando? Es que don Fernando también abomina a estas horas las com-

**"Defiéndanse mutuamente los dos amigos, si quieren, pero no me inviten a mí a entretener al público con una discusión que no tendría por objeto otra cosa que sonar el chillidín por otro lado para distraer la atención de las gentes Manifiesta a LA PRENSA LIBRE el licenciado don Octavio Jiménez Alpizar**

pañías extranjeras? Y no fue don Víctor — preguntamos a don Fernando Castro — escritor y abogado de la Cuyamel cuando esta empresa hondureña andaba en grescas con la United Fruit Company? Y la Cuyamel no es una compañía extranjera? Le he llamado hondureña porque me acordé de don Luis Melara a quien mataron los hondureños y de quien hizo un responso don Víctor. Y no es la Cuyamel ahora lo mismo que la United Fruit Company puesto que tiene el 75 por ciento de las acciones de esta última compañía? Y hay que creerle a don Fernando Castro. Yo no le creo a don Fernando cuando éste dice que don Fernando ya no tiene interés alguno en el Golfo Lands Company.

Y no fue don Fernando — preguntamos a don Víctor Guardia — el que organizó la Golfo Lands Company para la United Fruit Company, es decir como testafiero de la United Fruit Company? Y esto aun de mayor importancia que escapa a los que no entienden de leyes ni de sus enredos: no tiene don Fernando que responder de evicción a la compañía compradora, esto es, a la United Fruit Company, por haberle vendido cosa ajena como es la milla fluvial del Río Grande de Térraba?

Y por último pregunto: qué peste tiene don Fernando Castro que siempre que se alude directa o indirectamente al hecho de que don Víctor sea abogado del señor feudal del Cocolar, don Víctor hace ascos? No es abogado, o no comienza a ser abogado de don Fernando quien se apresura a emitir en público una opinión jurídica para defender los derechos de su amigo en el titillaje de tierras en el sur? A don Víctor se le olvida hoy lo que ha hecho y dicho ayer.

Defiéndanse mutuamente los dos amigos, si quieren, pero no me inviten a mí a entretener al público con una discusión que no tendría por objeto otra cosa que sonar el chillidín por otro lado para distraer la atención de las gentes. En las afirmaciones que he hecho estoy y las sostendré en el momento en que el proyecto del señor Guardia Quirós sea discutido en el Congreso. Discusiones personales con el señor Guardia Quirós sé de sobra como terminan. Si es un grande quien

le lanza a don Víctor una de esas palabras que son como un hierro candente, no las cobra: se hace el indiferente y termina por enviarle al grande un servil telegrama de felicitación. Y si es con un hombre humilde como el Diputado don Manuel Mora se dá el gusto de encogerse de hombres e irse

por las puertas laterales con un gesto acomodaticio y pueril del mentido desprecio. Pero en ambos casos es una vergonzosa derrota.

Don Fernando Castro, La United Fruit Company, la Cuyamel, don Víctor Guardia Quirós, la Golfo Lands Company, el Río Grande de Térraba, cultivo de bananos, qué confusión de cosas, señor".

Tales fueron las interesantes declaraciones que el Licenciado Jiménez Alpizar hizo a nuestro redactor. Hemos procurado reproducir fielmente sus palabras.

## Levántelo, muévelo de un lugar a otro, lléveselo, conéctelo a la corriente

He aquí un radio tan pequeño que puede usted casi esconderlo debajo del sombrero... tan liviano que es más fácil de llevar que un sobretodo... y tan enormemente cómodo que usted deseará llevarlo a todas partes. A pesar de su diminuto peso y tamaño, este instrumento le proporcionará...

- 1.—Un tono tan melodioso y potente que usted no se cansará de escucharlo.
- 2.—Funcionará con corriente alterna o corriente continua (105 o 120 voltios).
- 3.—Su volumen es lo suficientemente potente para llenar con ampli-

tud cualquier habitación de su casa. El Modelo 12 es un receptor de cuatro tubos equipados con un altoparlante perfeccionado y un interruptor que está combinado con el regulador de sonoridad o control de volumen.

Viene alojado en un bonito mueble de metal acabado en negro azulado y barnizado con laca plateada. Dimensiones: ancho, 25 cm.; alto, 17 cm.; fondo, 13 cm. Venga a ver y oír esta maravilla en miniatura.

En el Almacén Costa Rica Radio de Perry Girton, frente al Parque Central.

## SOCIAL

### UN MENSAJE DE AGRADECIMIENTO DE DONA MARINA DE LYON Y SU HIJA LA Srta. MAUD

## NO DESCUIDEN SUS RIÑONES

Hombres y mujeres, jóvenes y ancianos, no descuiden sus riñones, no esperen que sea tarde. Los quehaceres domésticos, las preocupaciones, los embarazos y partos, afectan los riñones de las mujeres. Los abusos de la juventud, los licores, las malas noches, las enfermedades secretas, afectan los riñones de los hombres. La influenza, las palúdicas, la escarlatina, el sarampión, la tifoidea, a menudo dejan los riñones en mal estado. Decaimiento, dolores de cabeza, dolor en la región de la cintura, cansancio general, levantarse en la noche a hacer aguas, orina de color demasiado subido o muy claro, o de mal olor, o nerviosidad, indican que los riñones no están bien y deben tratarse inmediatamente con las Pastillas del Dr. Becker para los Riñones y Vejiga. Su merecida fama aumenta cada día: por algo es. No sufra de los riñones: obtenga las Pastillas del Dr. Becker en la botica y pronto desaparecerá su mal.

Por el correo de ayer, recibimos una fina esquila de la estimable y culta dama doña Marina de Lyon y de su bella hija la señorita Maud Lyon, en cuya esquila nos dan las gracias por las frases de despedida que tuvimos para ellas al partir de esta capital con destino a Londres. Al mismo tiempo nos ruegan hacer presente a todas aquellas personas que por medio de flores, tarjetas, telegramas, etc., tuvieron la gentileza de despedirlas, que debido a la premura del embarque en Limón y a su trasbordo en Colón, ha sido imposible rendir las gracias por esas demostraciones de simpatía y afecto de que fueron objeto, por haber querido hacerlo con cada una de esas personas. Por lo cual, LA PRENSA LIBRE, en nombre de las distinguidas viajeras, lo hace muy respetuosamente, reiterando sus votos por felicidad del viaje de doña Marina y de su hija Maud.

LA PRENSA LIBRE  
"el diario de la tarde"



**Están al terminar los trabajos del Salón Dormitorio para la policía de la Segunda Sección**

En días pasados tuvimos la oportunidad de visitar, gracias a la gentileza de nuestro distinguido amigo don Jorge González Ulloa, Director General de Policía, el salón dormitorio que se ordenó construir para la policía de la Segunda Sección.

Esta es una de las obras en la cual puso todo su empeño el Coronel González Ulloa, y la cual dirige don Alejandro Castro Dobles.

Sinceramente manifestamos a nuestros lectores, que pocos salones dormitorios hemos visto tan amplios y tan bien ventilados como éste, pues la policía antiguamente era acomodada en cuartos de madera y en cuartos en donde no se reunían las condiciones higiénicas indispensables y exigidas por el Departamento de Sanidad Pública.

Mucho tendrán los gendarmes de la capital que agradecer a su Jefe

el Coronel González Ulloa, pues a parte de haberlos instalado convenientemente en un magnífico y confortable salón, les ha proporcionado roperos cómodos, los cuales tienen cada uno su candado para la mayor seguridad de los policías.

**Otra víctima de las mordeduras de serpientes**  
**En San Isidro de Miramar muere un hombre mordido por una víbora**

En San Isidro de Miramar se registró en los últimos días de la anterior semana un grave suceso consistente en una serpiente que mordió a un jornalero vecino de ese lugar.

La víctima de este suceso se llamaba Antonio Esquivel Núñez y se ocupaba en faenas agrícolas, cuando una bocaraca le mordió en un pie. Trasladado al Hospital de Puntarenas, An-

tonio murió en las horas de la tarde de ayer, después de haberse agotado los medios científicos por salvarle la vida.

Deja esta víctima esposa e hijos en suma pobreza, todos vecinos del lugar dicho y que hoy lloran inconsolables la muerte de su único sostén.

Nuestro pésame a los familiares del extinto deseándoles resignación.

**LA RECEPCION EN LA BODA FERNANDEZ- PINTO**



DOÑA AIDA PINTO DE FERNANDEZ

Foto Hernández

Todo cuanto pudiera constituir el cariño y la simpatía de nuestra sociedad, ha sido tributado a los estimables jóvenes don Mario Fernández Pacheco y la señorita Aida Pinto Fer-

nández, con ocasión de las nupcias que han celebrado en la tarde del sábado pasado. No podía ser en otra forma el brillante motivo de la recepción que se ofreció en la residencia de

los distinguidos padres de los contrayentes, don José Pinto Fernández y doña Deifilia Fernández Bolandi, des-

Pasa a la Página Doce.

**“Los campesinos viven aislados en sus parcelas de tierra se ayudan raramente unos a otros, y cuando venden los productos se convierten en rivales”**

En nuestra vida periodística, siempre a caza de sensaciones y de sucesos de verdadera actualidad en nuestro ambiente social, nos tropezamos a cada instante con personas de diferentes categorías, que gustosamente ponemos a opinar. Escritores, políticos, banqueros, periodistas, comerciantes y profesores, todos ellos han externado desde nuestras columnas su pensamiento y opiniones más o menos acertadas, de los problemas sociales que embargan no solamente a Costa Rica, sino al mundo entero.

Hoy, rompiendo la costumbre inveterada de poner a hablar personalidades, hemos querido llevarle a esa legión innumerable de lectores que a diario devoran nuestras informaciones, una opinión de “El Hombre de la Calle”, del obrero que sufre con más fuerza todos los rigores de esta crónica crisis económica, que pone en peligro cada vez más la estabilidad social burguesa de todo el globo. Nos encontramos pues, frente a un hombre de la extrema izquierda, frente al bolsheviko.

—Queremos reportarlo; necesitamos saber qué es lo que Ud. piensa y opina, como comunista, acerca de los tópicos sociales de mayor actualidad, y más que todo, queremos oírlo, manifestándonos su pensamiento revolucionario, y que nos hable algo de Economía y de Política:

“El Hombre de la Calle”, nos contestó:

—Está bien. Accederé gustoso y externaré a mi manera mis opiniones y mis pensamientos revolucionarios.

**“El Hombre de la Calle” nos hace interesantes declaraciones acerca de los problemas de palpitante actualidad**

rios, no con el afán de exhibirme, como lo hacen los políticos burgueses, los cuales, al querer resaltar su personalidad, dicen tantos disparates y tantas falsedades, que no hacen sino poner de manifiesto su mediocridad y su impotencia para juzgar los problemas sociales que abaten hoy día a la sociedad entera. Quiero decirles la verdad, lo que siento, y si mi palabra es tosca y dura, es por que tosca y dura es la verdad, la realidad que vivo y palpo no me convida a adornar con frases literarias con vocablos de «buena educación», como dijo en el Congreso un día el doctor Moreno Cañas, al referirse a las intemperancias de los diputados comunistas. Abomino el sistema actual de la sociedad, porque es injusto e inhumano; los estrechos límites de la sociedad burguesa no encajan a la sociedad proletaria que se gesta dentro de ella y la cual está en un amplio y continuo desarrollo. La vanguardia revolucionaria de la clase trabajadora, a la cual pertenecemos, trata de romper esos límites, de franquear esas vallas y ofrecer un inmenso campo sin fronteras a la futura sociedad que se vislumbra; me refiero a la sociedad proletaria, al Estado Comunista.

La propiedad privada burguesa es un atentado a la exigencia de nuestra clase, por eso luchamos contra ella, no con la violencia irracional como dicen los políticos burgueses, sino con una violencia defensiva y de contra-ataque que todo ser humano por instinto de conservación tiene que adoptar. La violencia burguesa es ofensiva y, ante esta arremetida cobarde, el proletariado no tiene más recurso que defenderse y al mismo tiempo atacarlos, no importan los medios, si para el enemigo no existen escrúpulos de ninguna especie.

—Cómo entiende Ud. la política?, preguntamos a “El Hombre de la Calle”.

—En el campo político entendemos por política la contraposición de una clase contra otra; la lucha es a muerte; y, en el terreno de la justicia, justo es que muera la clase burguesa y morirá.

El proletariado es enorme y más digno de vivir; la burguesía es pequeña y es justo que muera porque estorba a la vida del proletariado, y todo ser que estorbe a la vida humana tiene que desaparecer; por eso la burguesía está condenada a desaparecer como clase y como sistema social. Todo hombre burgués o proletario que se oponga a esta sentencia de la Historia de la Sociedad Humana, perecerá implacablemente. La historia no se puede detener ni variar su curso, y, el osado que lo intente será víctima de su propia osadía.

El Hombre de la Calle nos hablaba con entusiasmo. Nosotros le dijimos:

Uds. hasta cierto punto tienen razón, pero sus ideas son de un verdadero exterminio.

—En el terreno económico, luchamos contra la propiedad privada burguesa, porque es el robo legalizado que hace un individuo de un esfuerzo colectivo. La propiedad privada burguesa, no es el producto de un esfuerzo individual, sino un esfuerzo social, y si pretendemos transformar la propiedad privada burguesa en propiedad colectiva, no estamos

sino combinando el carácter social de la propiedad dándole su verdadero sentido y en ello no usurpamos ningún esfuerzo individual.

“Dentro de esta sociedad burguesa, el obrero asalariado no crea propiedad para sí sino riqueza para el burgués, su explotador, desde luego, como dice Marx, en esta lucha formidable, en la revolución social que se avecina, el proletariado no tiene nada que perder más que su vida de paria, en cambio, tiene todo el mundo que ganar mucho que ha costado miseria y hambre a generación tras generación de trabajadores y que en la hora actual en un cuatro por ciento de la sociedad que se llama gran burguesía lo tiene acaparado sin ningún derecho y priva al noventa y seis por ciento restante de su vida y de su felicidad.

Para terminar, preguntamos a “El Hombre de la Calle”: Qué impresión le ha causado la llegada del General Jorge Volio?

—“No creo que los muertos vuelvan, pero ya que un difunto político ha querido resucitar, transformado en un Mussolini de postal, le diré que no

me ha dado frío ni calor. Nuestro proletariado lo conoce de sobra, y es más, posee una ilustración revolucionaria que le permitirá medirlo consecuentemente. El General Volio no trae nada nuevo que no conocamos ya, sino su asombrosa admiración por don León Cortés. Parece como si el General Volio hubiera estado ausente de Costa Rica cincuenta años, porque viene admiradísimo de que contemos con un Ferrocarril eléctrico. Viene hecho una fiera con el Partido Comunista, y ya nos anuncia que trae muchas sorpresas para todos los ticos.

Bueno, inquirimos; pero es acaso que usted no lo quiere tomar en cuenta como enemigo ideológico y cuyas doctrinas les hará mucho daño?

—“La dialéctica marxista es contundente, y una arma poderosa en manos del proletariado; ante ella ruedan por el suelo todos estos demagogos con disfraces idealistas; el cáncer que llevan dentro de su cuerpo acabará con ellos. Nosotros no haremos más que el papel de sepultureros.

“El Hombre de la Calle” terminó así su interesante charla, prometiéndonos en la segunda, hablar de los políticos costarricenses y del debatido problema del voto femenino.

**ESTIMABLE ENFERMITA**

La simpática niña Gladys Romero Angel Calderón Guardia, quien ha puesto toda su ciencia por la enfermedad, y gracias también a los cuidados tanadamente ya se encuentra en vías de restablecimiento, gracias a las atenciones médicas del doctor don Rafael Fournier, quien en días pasados se encontraba muy delicada de salud, afor mucho celebramos el restablecimiento de Gladys.

**Ultimos modelos parisienses**

— EN —

**SOMBRREROS**

para

**Señoras y Niñas**

en

**“EL IRIS”**

E. VELAZQUEZ E., Sucs.



**Los Helados**

— DE —

**“Los Gnomos”  
Son Riquísimos  
Obligan a repetir**

Visite Ud. “Los Gnomos”, salón amplio y elegante, Calle Central, contiguo al Teatro Raventós.

Esmerado servicio de  
**Café, Té, Chocolate y  
RESTAURANT**

TELEFONO 3995 - Arturo Barrantes

# LA POSICION ESTADISTICA DEL CAFE DE COSTA RICA EN EL MERCADO DE LONDRES ES MAS FAVORABLE QUE EN LA MISMA EPOCA DEL AÑO ANTERIOR

**Y las calidades que están pendientes de venta, son de mucho mejor presentación y mejor licor**  
**Importantes detalles recibidos últimamente**

Oportunamente informamos que al reabrirse las subastas públicas de nuestros cafés en el mercado de Londres el 26 de mayo recién pasado, se observó que los compradores ingleses no tenían interés en comprar más que aquellas cantidades que juzgaran necesarias para el consumo inmediato.

Según los cablegramas recibidos últimamente por las agencias de casas consignatarias y por los principales exportadores, esa situación se ha seguido manteniendo en el mercado. Y ello se debe, según esos informes, en muy primer término a la carencia casi absoluta de ofertas de compra por algunos países del Continente Europeo, cuyas leyes y restricciones en materia de cambios internacionales, hacen casi imposible las transacciones de venta de café y otros productos.

La posición estadística del café

de Costa Rica en el mercado de Londres es sin embargo mucho más favorable que en la misma época hace un año. Con la ventaja de que las calidades que aún están en Londres pendientes de venta son de mucho mejor presentación y de mejor licor que hace dos o tres años.

Las siguientes cifras dan una idea más clara del asunto:

	Cosecha 1932-1933	Cosecha 1933-1934
Existencia en Londres al 12 de Mayo	116.000	104.000
Desembarcado a la fecha	161.000	151.000
Entregado al consumo inglés	49.000	55.500
Entregado para la exportación	36.000	34.000

## LA PAVOROSA TORMENTA DE AYER EN ESTA CAPITAL

Mucho tiempo hacía que no teníamos ocasión de presenciar en esta capital una tormenta tan pavorosa como la que se desarrolló ayer en las horas de la tarde. Efectivamente, poco después de las tres, y después de un ligero aguacero, comenzó a desencadenarse una rayería que llenó de pánico a la mayoría de los pobladores josefinos. Eran descargas que se sucedían unas a otras, sin interrupción, acribillando los pararrayos de los edificios públicos y sobre los árboles.

Muchas antenas de radio colocadas en lo alto de casas particulares fueron destruidas, causando serios daños en la instalación de tales aparatos. Pero el daño mayor registrado, fue el ocasionado por uno o varios rayos sobre altos pinos que en su casa, situada por la Sabana, tiene Mr. Morris. El más alto de esos pinos se desgajó completamente, viniéndose al suelo, causando un estruendo enorme. Dichosamente, no se registró ninguna desgracia personal a causa de esa tormenta.

## A LOS "DOUGLAS", AEROPLANOS ULTRAMODERNOS HAN SIDO RECIBIDOS CON EXTRAORDINARIA ATENCION EN LOS CIRCULOS AEROS COMERCIALES DE AMERICA

En nuestra visita diaria a las oficinas de la Pan American Airways Inc., hemos sido enterados esta mañana, por el propio señor Saborío, Jefe de ese Departamento, que los aeroplanos ultramodernos "Douglases", de los cuales nos ocupamos en ediciones pasadas, han sido recibidos con extraordinaria atención en los círculos aéreos comerciales y su adopción como equipo standard en la división occidental de la Pan American Airways, es esperada con verdadero interés por los Gobiernos y las gentes de negocio en México y Centro América.

Todos los periódicos de importancia de México y Centro América han publicado equivocadamente, que los motores que se instalarían en ellos serían "Hornet", lo que es un error, pues los aparatos "Douglases" serán equipados con dos motores marca "Wright Cyclone" que desarrollarán una potencia de setecientos veinte caballos de fuerza cada uno. Estos motores son los mismos que usó el Coronel Charles Lindbergh el año pasado en su vuelo en que trazó las rutas trasatlánticas, lo que se hizo durante miles de millas de vuelo constante.

## DEBIDO A LA GRAVEDAD DE SU SEÑORA MADRE, ESTA MAÑANA SALIO POR LA VIA AEREA CON RUMBO A PANAMA DON ENRIQUE CLARE.

Un cablegrama recibido ayer, en que le anunciaban la gravedad de su señora madre, la apreciable dama doña Julia L. de Clare que reside en la ciudad de Panamá, obligó al caballero don Enrique Clare a tomar el avión que salió a las 12 y 15 p. m. del aeropuerto de Santa Ana con destino a Panamá.

informados de su estado de gravedad, el cual lamentamos muchísimo, y hacemos votos por que doña Julia restablezca pronto.

El viaje de don Enrique Clare a Panamá, como ha sido intempestivo, es muy posible que sea de pocas semanas.

Sabíamos que la señora de Clare se encontraba delicada de salud, pero hasta hoy hemos sido dolorosamente

LA PRENSA LIBRE desea al señor Clare muy feliz travesía, y que tenga la suerte de encontrar a su señora madre en un periodo de mejoría.

## ESTA TARDE FUE PRESENTADO AL CONGRESO EL DICTAMEN DE LA COMISION DE HACIENDA RELATIVO AL PROYECTO DE LA EMPRESA "AEROVIAS NACIONALES" QUE DIRIGE EL AVIADOR MACAYA

**Un solo dictamen suscrito por los tres miembros en que recomiendan a la Cámara una subvención de cinco mil colones y un recorrido de cinco mil kilómetros en la República**

En ediciones pasadas informamos a nuestros lectores que la Comisión de Hacienda del Congreso estaba trabajando en la redacción del dictamen del proyecto de la empresa de servicios aéreos "Aerovías Nacionales" y que sería presentado en esta semana. Efectivamente, nuestra noticia resultó cierta, pues esta mañana, el Diputado Licenciado don Ricardo Castro Bécche tenía listo dicho dictamen el cual sería suscrito hoy mismo por los miembros restantes don Julio Acosta y don José Manuel Peralta y presentado esta misma tarde al Congreso para su conocimiento y discusión.

Según hemos podido comprobarlo, los señores miembros de la Comisión de Hacienda del Congreso se inclinan a recomendar en ese dictamen a los señores diputados, una subvención de cinco mil colones al mes, un recorrido de cinco mil kilómetros en el territorio

de la República y dejar al criterio de la Dirección General de Comunicaciones el señalamiento de las rutas y de los recorridos que hará la "Aerovías Nacionales".

## RECREO DE LOS SOBERANOS PERSAS

Estambul, 11. — Una atronante salva de artillería pesada, anunció a Turquía saludaba y daba la bienvenida al Shah de Persia y a su comitiva que consta de cuarenta personas, quienes atravesaron la frontera turcopersa en camino hacia Ankara, donde visitarán al Presidente Mustapha Kemal Pashá. El Shah inmediatamente tomó rumbo hacia Trebizonda, en viaje de cuatro días, donde tendrá una entrevista con el Ministro de Relaciones Exteriores, Tewfik Rushdi Bey, a bordo del vapor de guerra que lo ha traído hasta aquí, en conexión con el tren que une a Ankara.

En los canjes que últimamente hemos recibido procedente de la ciudad de México, nos hemos enterado de que el Gobierno de la República Mexicana ha librado una invitación a los gobiernos del continente centroamericano, solicitándoles su cooperación para celebrar con toda pompa, el Día del Mensajero, como una demostración de estímulo y gratitud para estos empleados que no escatiman tiempo en llevar

## Llegarán Hoy a Italia los Aviadores Pond y Sabelli

LOS AVIADORES POND Y SABELLI

LIMPNE, INGLATERRA, 11. — El capitán George Pond y el teniente Césare Sabelli, se encuentran volando hoy al través del Canal británico en lo que ellos esperan estar realizando la última etapa de su muy interrumpido vuelo desde Nueva York a Roma. Salieron de Lympe a las 11 de la mañana, hora actual de Nueva York. Después de un breve vuelo sobre Heston, hicieron aquí un paro para llenar sus tanques. Estos aviadores están dotados de un admirable espíritu: dijeron que esperaban llegar a Roma a tiempo de tomar el té. Parecían muy satisfechos de su aeroplano que por dos veces ha sufrido destrozos en su accidentado vuelo, encontrándose ahora, en magníficas condiciones. También declararon que terminando su vuelo, vendrán a Inglaterra a tomar parte en el gran derby aéreo que se realizará entre Londres y Melbourne, de Australia.

dicaba en el campo en una casa de Piedras Negras, cuando se presentó la policía para arrestarlo por creerse que efectivamente que engañaba a las gentes. Entonces Olazabal pidió a aquellos a quienes había curado, que lo atestiguaran. Inmediatamente salió al paso un ciego levantándose también otro ex-enfermo y aún un tercero que se había tratado inútilmente en los hospitales locales. Existen muchos ex-mudos quienes afirman haber sido curados por Olazabal. Es a la vez evangelista consagrado y ha atraído numerosas personas desde el interior de la isla. Las autoridades sanitarias municipales, sin embargo, lo observan estrechamente.

## UN CURANDERO ADMIRABLE

San Juan, Puerto Rico, 11. — Los escépticos obligaron a la policía a que interviniera para dispersar dos reuniones que ha celebrado el curandero mexicano Francisco Olazabal, quien se atrae el público mediante sermones sobre sus maravillosas curas. En este último caso, Olazabal pre-

## DESAPARECE UN CONSUL JAPONES

Tokio, 11. — El gobierno del Japon ha ordenado hoy una minuciosa investigación alrededor de Hidakira Kuramoto, vice-Cónsul japonés en Nanking, quien desapareció desde el ocho de este mes, creyéndose haya sido secuestrado por los terroristas chinos. El cónsul general japonés, Suma, en Nanking, ha recibido instrucciones del Ministerio de Relaciones para «no dejar una sola piedra sin registrar», hasta averiguar todo. Además de esto, el cónsul Suma ha recibido instrucciones para vigilar muy de cerca la actitud que al respecto adopte el gobierno chino.

## La libra esterlina subió hoy medio punto en la bolsa de N. York, se cotizó al 5.065 o sean C 21.53

tipo oficial señalado por la Junta de Control de Cambios para las operaciones del día.

En los últimos días la oferta de letras a la Junta de Control de Cambios ha experimentado una reacción favorable.

Del sábado a hoy la libra esterlina experimentó en la Bolsa de Nueva York una alza de medio punto.

El sábado se cotizó al 5.06, y al abrir hoy la Bolsa la cotización fue de 5.065, o sean C 21.53, que fue

## Se citan los nombres de D. Manuel Montejo y de D. Alfonso Marota como candidatos a la dirección del Banco del Crédito Agrícola de Cartago

Como lo hemos informado, en el mes próximo se retirará de la Dirección del Banco Internacional de Costa Rica don Juan Rafael Chacón, quien será sustituido por don Julio Peña, actual Director del Banco de Crédito Agrícola de Cartago.

Como ese nombramiento ha sido resuelto ya por el Poder Ejecutivo, se

comienzan a citar ya nombres de candidatos para reponer al señor Peña en el Crédito Agrícola.

Los nombres que hemos oído con mayor insistencia para ocupar aquella importante posición, son de don Manuel Montejo y de don Alfonso Maroto.

## Ha sido resuelto por el Gobierno español el proyecto de nombrar la Com. que irá al Uruguay a negociar un tratado

En ediciones anteriores informamos a nuestros lectores acerca del proyecto del gobierno español tendiente a nombrar una comisión que fuera al Uruguay con el objeto de solucionar las dificultades que en el terreno comercial existen entre esa República y España, así como también para negociar un tratado que nivele la balanza comercial. En cuanto al tratado, entre los Estados Unidos y España, según se desprende de la noticia publicada en el serio y respetable vespertino El Sol de Madrid, opina el ministro de estado que será ven-

tajoso para los dos países, en vista de la actitud del Gobierno de Washington. «Teniendo en cuenta, — dijo Pita Romero— que el Presidente Roosevelt tiene una amplia visión de la política internacional, no es de creerse que surjan dificultades».

La comisión en referencia ha sido ya nombrada y marchará al Uruguay en el transcurso de esta semana.

Instruc-

Las f-

# Los Ultimos Figurines

traen como  
**Tela de Gran Moda**

# el Crepee Crincolet

que acaba de recibir la

# Tienda PERERA

Isidro Perera-BOIX



## El Gobierno de México invita a los gobiernos de Centroamérica a la celebración del Día del Mensajero

En los canjes que últimamente hemos recibido procedente de la ciudad de México, nos hemos enterado de que el Gobierno de la República Mexicana ha librado una invitación a los gobiernos del continente centroamericano, solicitándoles su cooperación para celebrar con toda pompa, el Día del Mensajero, como una demostración de estímulo y gratitud para estos empleados que no escatiman tiempo en llevar

a cada uno de los hogares las misivas de los seres lejanos.

Esta mañana preguntamos al Director General de Comunicaciones si había recibido dicha invitación para este homenaje, habiéndonos contestado que no.

Es muy posible que la Dirección General de Comunicaciones reciba esta invitación en los días de la presente semana.

## Un pequeño robo esta tarde

Como a la una y media de la tarde de hoy, por la Soledad, tuvo lugar un robo, al introducirse un muchacho a casa de un señor Freer y sustraerse un tapete bordado que se hallaba so-

bre el piano de dicha casa.

Percestando el jefe de familia del robo, iba a detener al muchacho cuando éste escapó corriendo, y tras él el señor Freer, quien llamó a un policía. El muchacho fue capturado cuando se aproximaba a las Universidades y fue traído ante las autoridades respectivas para su juzgamiento.

## La Panamericans Airways exhibirá en las vitrinas de sus oficinas en Nueva York Souvenirs de Costa Rica

Con el propósito de dar a conocer en la ciudad de Nueva York los trabajos de madera que ejecutan artistas nacionales, y a la vez, que fomentar, en cierta forma, el turismo a nuestro país, la Junta Nacional de Turismo despachará en estos días un completo muestrario de souvenirs a las oficinas de la Panamericans Airways.

están instaladas en la calle 42 de aquella gran urbe. Esta oficina se ofrecido gentilmente a exhibir recuerdos de Costa Rica, en sus vitrinas, con el objeto de que norteamericanos admiren una vez las bellezas de nuestro suelo.

## Mañana será dictada la orden de cierre los establecimientos comerciales que no están al día en el pago de sus impuestos

Tal como lo habíamos informado, esta mañana, el señor Agente Principal de Policía Municipal, personalmente procedió a notificar a los propietarios de establecimientos comerciales que se encuentran atrasados en los pagos de sus patentes, de la obligación en que están de proceder a ponerse al día bajo las consiguientes sancio-

nes si no lo hacen.

Notificada en tal forma esta mañana martes será dictada la orden de cierre de aquellos negocios que no acaten.

En esta forma, el Municipio se recordará los dineros que se le dan por pago de impuesto de

Campañas de LA PRENSA LIBRE

El Consulado de Costa Rica en Londres, por medio de "La Prensa Libre", facilita instrucciones para la exportación de frutas nacionales

Dos sugestivas correspondencias ha enviado a LA PRENSA LIBRE desde Londres el caballero don Ramón Madrigal. Ambas interesantes, prácticas y valiosas. Y las dos referentes a las posibilidades que los mercados europeos y especialmente el inglés, ofrecen para la exportación de frutas nacionales. Resultados de provecho inmediato para el País han tenido esas cartas del señor Madrigal. Así lo demuestra palpablemente la carta que nos envía desde Londres don José Vargas Porras, nuestro competente Representante Consular en la Gran Bretaña, quien dice lo siguiente:

27 de mayo de 1934.

Señor Director de LA PRENSA LIBRE. San José, Costa Rica.

Muy estimado señor:

Por correspondencia que he recibido de algunas costarricenses que quisieran emprender el negocio de la exportación de frutas, deduzco que ignoran los detalles del empaque. Por cuyo motivo, le ruego muy especialmente le dé cabida en su periódico a las instrucciones adjuntas.

Me suscribo de usted muy atto., ser vidor y amigo,

José Vargas Porras

Instrucciones para el embalamiento de frutas frescas

IDEAS GENERALES

Las frutas tropicales, por delicadas que sean, si se cogen con cuidado y se empacan con esmero, y además, si se exportan en barcos que tengan buen servicio de refrigeración, pueden llegar en perfecto buen estado a los mercados europeos o de Norte América, de la misma manera que a los países tropicales llegan de las zonas templadas frutas tan suaves como la uva, la pera y la manzana.

Hay algunas frutas como las cítricas, que permiten un empaque no muy cuidadoso: en una caja pueden exportarse cien o más, unas sobre las otras, como si dijéramos; con las otras frutas no se puede hacer lo mismo: hay que usar cajas pequeñas, delgadas o angostas, y colocar sólo un tendido de frutas acostadas, como lo sería con la piña, anonas, o mangos.

Las cajas o cajones, deben ser hechos de madera liviana y de una consistencia que esté en relación con el peso del contenido; es decir, maderas parecidas al pino, que no tengan mal olor ni que puedan dar mal sabor a la fruta. Las maderas que en Costa Rica se conocen con el nombre de maderas blancas o de monte, con muy pocas excepciones, y las de poco valor de la región del Pacífico, como el espabel o el ceibo y muchas del lado del Atlántico, darían admirable material para esa clase de cajas. Las cajas no deben ser completamente cerradas, a fin de que permitan alguna ventilación a la fruta.

El material que ha de usarse en el relleno, a fin de evitar que la fruta se magulle en el viaje, debe ser tan blando como lo requiera la consistencia de la fruta; no debe despedir mal olor ni dar mal sabor. Como para el caso de las piñas, se usa con éxito finas virutas de madera; y para duraznos papel fino en tiras o algo parecido con tal que sea suave.

En forma visible, las cajas deben marcarse:

1º - Con el nombre de la firma consignataria, que lo sería:

VIRGIL BOYS & CO., Eastcheap Buildings, Eastcheap, London, E. C. 3, England.

2º - Número de frutas que contiene; y

3º - Con el nombre del remitente en letras de tamaño regular.

La Facultad de Medicina celebrará mañana una asamblea general extraordinaria

Los miembros de la Facultad de Medicina han sido convocados para una asamblea general extraordinaria que se celebrará mañana a las ocho de la noche en el local de la Facultad. En esa asamblea se conocerá de la apelación interpuesta por el apoderado judicial del señor Gil González Campos por el dictamen emitido por la noche en el local de la Facultad. En el expediente levantado para de-

terminar el daño sufrido por el señor González con motivo de un accidente que tuvo en su trabajo.

Como al principio habrá que experimentar sobre la clase de empaque, así como sobre el grado de sazón o de madurez en que ha de cogerse la fruta de la planta, sería conveniente que la persona remitente dejara por escrito un detalle del envío de cada caja y del estado de madurez de la fruta en el momento de empacarse y que las cajas se numeraran, a fin de que al examinarse al llegar al lugar de su destino, pueda el representante del Gobierno o la casa consignataria hacer los reparos del caso, y al exponerlos al remitente pueda referirse a cada caja en particular, y en esta forma el remitente puede ir corrigiendo sus errores, muy posibles en todo negocio que se inicia.

A continuación voy a referirme al empaque de ciertas frutas, que por vía de ensayo se pueden enviar de Costa Rica a Londres, que dado su alto precio en este mercado puede llegar a ser un buen negocio para los costarricenses. NARANJAS: Las naranjas más apreciadas son las dulces, de cáscara delgada y fina, de buen color amarillo y de buen tamaño. Esto no quiere decir que no se puedan exportar naranjas de cáscara gruesa, o pequeñas, con tal que tengan buen sabor. Las cajas deben ser uniformes en la cantidad contenida y el tamaño de la naranja también debe ser uniforme. De ninguna manera conviene mandar en una caja, naranjas de distintos tamaños. Cada naranja debe venir envuelta en papel fino. A lo que entiendo, y esto es cuestión de ensayar, las naranjas deben empacarse maduras y limpias y de buen color. Podrían mandar se por vía de prueba cajas con naranjas en distinto estado de madurez. Cada caja puede contener de cien hasta 200 naranjas, pero conviene que haya un buen número de cajas con la misma cantidad. La caja es mejor que esté dividida en dos partes por un compartimento en el medio.

GRAPE - FRUITS: Las mismas prescripciones que para el empaque de las naranjas, con la diferencia de que el número de grape-fruits, puede ser inferior de cien, 70, 80 o 96, de acuerdo con el tamaño.

PINAS: Las piñas en número de seis o doce, de acuerdo con el tamaño, se colocan acostadas, en hileras de tres o cuatro, sobre algo blando y también debe colocarse relleno a los lados a fin de evitar que se golpeen entre sí o contra la caja. Los hijos de los lados deben ser quitados, debiendo conservarse el del extremo opuesto al pedúnculo. Deben ser completamente sanas, sin golpes ni magulladuras, y a mi entender, no remaduras, pero si en buen estado de madurez, porque es muy importante que la piña tenga su color amarillo en el momento de venderse. Convendría mandar varias cajas en diferente estado de madurez a fin de llegar a saber su verdadero punto. El tamaño debe ser uniforme.

SANDIAS: Las sandías deben ser empacadas en la misma forma que las piñas, procurando siempre su regularidad en el tamaño.

DURAZNOS: De Sur Africa envían los duraznos en cajas pequeñas y delgadas, colocados a un solo tendido, con relleno muy suave, casi siempre el relleno es de tiritas de papel fino. De algunas parte del Sur de Italia, vienen en un asiento de algodón cubierto con papel fino. Me parece que la balsa que se produce en Costa Rica, podría llegar a constituir un buen relleno para las frutas delicadas. Creo que el durazno puede empacarse estando en sazón.

ANONAS: Las anonas son frutas que deben empacarse a un solo tendido y con adecuado relleno, en cajas pequeñas conteniendo de diez a quince. Se pueden empacar estando en sazón.

MANGOS: Como las anonas deben empacarse en pequeñas cajas delgadas, a un solo tendido, con una cantidad de 10 a 15 y protegidos con

buen relleno. MANDARINAS: Aunque en Costa Rica no hay una buena producción de mandarinas, se puede ensayar mandando unas pocas cajas, empacadas como en lo aconsejado para los duraznos. NOTA: Estas instrucciones tienen a dar una idea general del empaque de las frutas, pero no quiere decir que los exportadores deben ceñirse estrictamente a ellas en cuanto a la calidad del relleno. Quizá algunas pajitas suaves y finas bien secas, de algunos de nuestros pastos, podrían utilizarse para el relleno de las cajas.

NOTA: Estas instrucciones tienen

Fueron despachadas por avión varias barras de oro con destino a los Estados Unidos

En los aviones que durante estos días han salido de Costa Rica con rumbo Sur, han sido despachadas varias barras de oro con destino a los Estados Unidos. Así lo manifiestan las notas que la Inspección General de Aviación ha recibido del Banco de Costa Rica y de la Sociedad Keith de Costa Rica Corporation.

Para el National City Bank de New York, el Banco de Costa Rica despachó tres barras de oro con un peso de diez mil treinta y tres gramos y con un valor declarado de cuatro mil novecientos dólares; la Keith Costa Rica Corporation tres mil doscientas cuatro onzas con un valor declarado de 37 mil sesenta y dos dólares cuarenta y nueve centavos.

ROYAL

Con tabaco turco y fabricado en Costa Rica

sólo el delicioso

CIGARRILLO

ROYAL

EL Tabaco Turco es lo más caro que hay en tabacos pero lo usamos porque sólo así podemos ofrecer un cigarrillo

decididamente diferente.

Un mundo de diferencia!

Distribuido por M. DE MENDIOLA & Co



Casi se envenena una joven, al tomarse una dosis de ácido oxálico

Ayer, en las horas de la tarde, por el Barrio de Santa Lucía, se registró un grave suceso al intentar poner fin a sus días una joven vecina de ese barrio ingiriendo una dosis fuerte de ácido oxálico.

Avisado el señor Alcalde de Turno, Licenciado Dobles, se trasladó al Hospital en donde recibió declaración a la víctima de tal hecho quien manifestó a la justicia que había ingerido ácido oxálico, pero en forma casual, pues lleva vida marital con José Joaquín Solano, de oficio zapatero y sintiéndose ella un tanto nerviosa, buscó en el botiquín de su casa espíritu de azahar y creyendo tomaba este remedio, lo que ingirió fue ácido oxá-

lico; pero refiere que ella no intentó quitarse la vida. Pese a esta declaración, se instruyó el correspondiente sumario de ley en esclarecimiento del hecho en cuestión.

La joven se llama Trinidad Vargas ú. ap. y en el Hospital, por medio de lavado y otras curaciones se logró salvarle la vida, gracias a los cuidados médicos.

¿Tiene usted necesidad de periódicos, revistas, programas, carteles, facturas, etiquetas, tarjetas, esquelas, talonarios, acciones, etc? Imprenta BORRASE HNOS.

Se iniciaron los trabajos de construcción de la carretera del Cas de Montes de Oca

En la semana anterior quedaron iniciados los trabajos de construcción de la carretera denominada de El Cas de Montes de Oca, de acuerdo con el contrato suscrito entre el activo empresario señor don Eric Mu-

rray y la Junta Nacional de Carreteras. Esta carretera será de concreto de cuatro y medio metros de ancho y tendrá una longitud de unos siete kilómetros.

Sancionado el respectivo decreto se procederá a la creación de la sección de estadística criminal

El Poder Ejecutivo ha sancionado el decreto del Congreso Constitucional por el cual se autoriza la creación de una Sección de Estadística Criminal a cargo del Registro Judicial de Delinquentes, cuyo jefe será también el de la sección referida. En dicha Sección se mantendrá una fuente de información sobre la evo-

lución de la criminalidad en el país y el progreso o retroceso de las diferentes clases de delincuencia.

La Secretaría de Justicia procederá al nombramiento del personal necesario a fin de que esa dependencia comience a funcionar a la mayor brevedad.

# Fenomenal LIQUIDACION

CON EL OBJETO DE REDUCIR NUESTRA ENORME EXISTENCIA, LIQUIDAREMOS PARTE DE NUESTROS SIGUIENTES ARTICULOS:

## Perfumes, Polvos y Artículos de Tocador

Maja Mirurgia, frasco . . .	5.50	Jabones Maja, caja 3 panes	6.50
Suspiros de Granada, frasco . . .	5.50	Jabones Lavanda, caja 3 panes	6.50
Oria, frasco . . . . .	5.50	Jabones Brisas del Campo . . .	5.00
Maderas de Oriente . . . . .	6.75	Jabones Aromas de la Terruca	5.50
Aires Embalsamados . . . . .	7.75	Jabones Suspiros de Granada . .	6.50
Lociones Lenthéric. Tam. gde.	11.00	Jabones Marinita. El pan . . .	0.70
Lociones Lenthéric Tm. med. . .	6.50	Polvos Roger Galet. En paq. . .	2.75
Lápices Lenthéric N° 2 y 3. c/u	2.00	Polvos Coty. Tamaño pequeño	1.75
Lociones Virele. Tam. Grande	10.50	Polvos Coty. Tamaño mediano	3.00
Narciso Silka. Tam. Grande	11.50	Polvos Lenthéric . . . . .	3.50
Narciso Wolff. Tam. med. . . . .	5.00	Polvos Aire Embalsamado . . .	4.00
Narciso Vers la Case . . . . .	8.50	Polvos Kaloderma. Tam. med.	2.00
Jabones Narciso, caja 3 panes	5.50	Polvos Santal Roger Galet . . .	3.50
Jabones clavel Amanjuez 3 ps.	3.50	Polvos Flor de Tokio . . . . .	3.50
Jabones Maderas de Oriente . . .	6.50		

Y muchos otros artículos de tocador de las mejores marcas europeas que liquidaremos en el presente mes de Junio. No olvide, ahora los vendemos a menos de su costo, después tendrá que pagar su justo valor

## Aprovéchese de los últimos días SASTRERIA y TIENDA PANDOLFI Hnos. AVENIDA CENTRAL

UNA INTERESANTISIMA OBRA DE CUTURA POR RADIO  
 La Hora de la salud hará grandes servicios a la cultura higiénica del país  
 Nuestros niños tienen que crecer sanos y fuertes cuando nuestro pueblo salga de la ignorancia en que vive con relación a estos problemas de la vida

Como se había anunciado ampliamente en los últimos días de la semana pasada, el sábado en la noche, de las siete a las ocho, hora muy bien escogida por cierto, tuvo verificativo en la estación Alma Tica, la Hora de la Salud, que, bajo el patrocinio de una importante casa comercial de esta ciudad, ha establecido aquella radio-difusora.

El trabajo fue un éxito verdadero. Tenemos que felicitar a los organizadores y también a la Casa que la patrocina. Esta Hora de la Salud va a ser indudablemente la que saque de la ignorancia a nuestro pueblo con respecto a los problemas de la higiene que son los problemas fundamentales de la vida y de los cuales, por paradoja inexplicable, vivimos afeitados. Vemos irse la vida, la vemos debilitarse y negar rendimientos, y, sin embargo, no nos apersonamos en su refensa decidida y sistemática: se toma en los pueblos solución de barro en vez de agua potable; se venden leches venenosas por adulteradas y por sucias, se barre contra toda regla de higiene, se saliva en el suelo, se atenta en suma, contra la vida por todas partes y nadie protesta.

La Hora de la Salud viene a oponerse a ese estado de cosas. La Hora de la Salud tiene que abrirse campo. En la del Sábado pasado, hubo dos cosas muy importantes que nos apresuramos a comentar porque tenemos interés en que el público de esa Hora sea cada vez mayor; para que quienes no estuvieron el Sábado anterior, estén en el venidero. Hubo música exquisita, música verdadera con lo cual se hace salud espiritual se levanta el nivel de cultura y de emoción de nuestro pueblo, y hubo una brillante exposición de un médico de renombre, acerca de los peligros de la Difteria. El reputado profesional

# La Gimnástica se clasificó finalista al derrotar al Orión F. C. por 3 a 1

Estamos viendo fútbol. De esto no hay duda. Los últimos encuentros, desde el match Gimnástica-Herediano para acá, los cotejos son de buen colorido, y, sobre todo, de alto fútbol. Sólo tenemos que lamentar que por momentos se confunda lo que es el fútbol fuerte, con el brusco. Entre uno y el otro hay una enorme diferencia. El balompié no debe ser de niños, ni de señoritas, pero tampoco puede ser brusco, más bien sucio. Esto que parece generalizarse hay que cortarlo con energía. Por eso satisface en mucho la actitud que tomara don Manuel Rodríguez, segundo árbitro del cotejo, para poner el juego en su lugar, en donde debe ser. El juego brusco, o sucio debe desterrarse. Es indudable que el empleo vigoroso, de sensible coraje, es el necesario.

Es juego de agilidad, de temple, de destreza, pero no de carnicería, y mucho menos para lesionarse unos con otros. Eso, lejos de perfeccionar nuestra clase, la desacredita. Aparte de esto también molesta la falta de respeto al árbitro, la indisciplina para acatar los fallos y tantas otras manifestaciones que lesionan al público espectador. Y aparte de esto hiere todavía más la retina del público culto que se produzcan en el campo, —una vez entre los mismos jugadores y otras entre fanáticos espectadores y los mismos jugadores—, accidentes como los que se produjeron ayer. Cabría disculpar estos hechos pensando en que el calor del juego, la animosidad que mueve a unos y a otros, promueve casi sin responsabilidad estos hechos. Podría ser así pero en todo caso, estas actitudes nos desacreditan como deportistas. El hecho de que un árbitro tenga que abandonar su puesto porque se le irrespetan es un mal precedente.

### FUTBOL EFECTIVO

Se jugó ayer, tanto de parte de la Gimnástica como por el Orión, fútbol efectivo. Desde su inicio el juego fué rápido, más bien veloz. El aspecto encendido que el match presentó se mantuvo hasta casi al final en que, quizás por el agotamiento en que entraron los elementos como producto del «tren» del partido, bajó la rapidez del principio, no la calidad.

Llamó la atención, sobre todo, esa forma de actuar de los rojos, completamente rodada, dando toques a la pelota sin tardarla. Pasando y pasando iba el juego con coraje y velocidad hasta culminar con la última jugada que fué siempre electrizante. Los dos equipos desplazaron conocimientos, y si se vieron ciertos momentos de juego «roff» no nos explicamos por qué se produjeron «donde había gente toda capaz de jugar fútbol». Al Orión le faltó toda una figura de su cuadro, Guiraballó, que fué lesionado.

Habló dirigiéndose a las madres, porque es a las madres a quienes toca salvaguardar la vida de los niños, víctimas principales de la Difteria. En tono sencillo pero convincente, con palabra clara y concreta, se dijo a las madres todo un código de defensa de las hijas. Y más todavía: como si fuera poco lo hecho con el consejo y la explicación, se ofreció a las madres vacunación gratuita para sus hijos, con sólo acudir a la Botica Francesa, donde serán atendidas por el mismo reputado profesional que con tanto desinterés hizo el ofrecimiento.

Hacemos esta breve reseña llenos de entusiasmo por la obra que se inicia y pedimos al público que no falte a esta cita de todos los sábados a las 7 de la noche en la Estación Alma Tica.

¿Tiene usted necesidad de periódicos, revistas, programas, carteles, facturas, etiquetas, tarjetas, esquelas, talonarios, acciones, etc.?  
**IMPRENTA BORRASE HNOS.**

## El Ejecutivo aprueba la reforma a la Ley Orgánica de Tribunales en cuanto a las relaciones de familia de los magistrados suplentes y los funcionarios ordinarios del Poder Judicial

El señor Presidente de la República ha puesto el Ejecutivo de ley al siguiente decreto legislativo:  
 «Artículo único: Interpretando el artículo 14, inciso 1 de la Ley Orgánica de Tribunales, se declara que la prohibición que esa norma establece

La característica del encuentro fué la rapidez y la efectividad. Menudearon los incidentes y el encuentro que dirigió Tenorio en el primer tiempo, lo continuó arbitrando Manolo Rodríguez en el segundo

do Matamoros; juego el equipo presentó su rendimiento ya conocido. Es la constelación todo un señor cuadro, de peso y de potencialidad. Sobre todo su conocimiento que tiene el conjunto y del juego de fondo. Luego esa decisión para hacer la última jugada de un momento a otro y con evidente coraje. Por eso es ya una expresión generalizada que el ataque orionista es toda una «pesadilla» para la defensa y portería contraria. Esto, no se crea que falló ayer. La línea atacante de los azul-grana mantuvo el peligro y la agresividad en la puerta gimnástica, y sus jugadas, para conseguir la perforación, fuerza de mayor peso que las de la misma Gimnástica. En respaldo de este acerto hay que citar la destacada actuación de Araya, su seguridad para cubrir su puerta y salvar los lances, algunos de ellos «cientos por ciento» peligrosos.

### EL PROCESO DEL JUEGO

Apenas visibles instantes de dominio, tan cortos que, para ser justos, hemos de declarar que el partido fué, casi en su totalidad, parejo. La Gimnástica, desde que inició

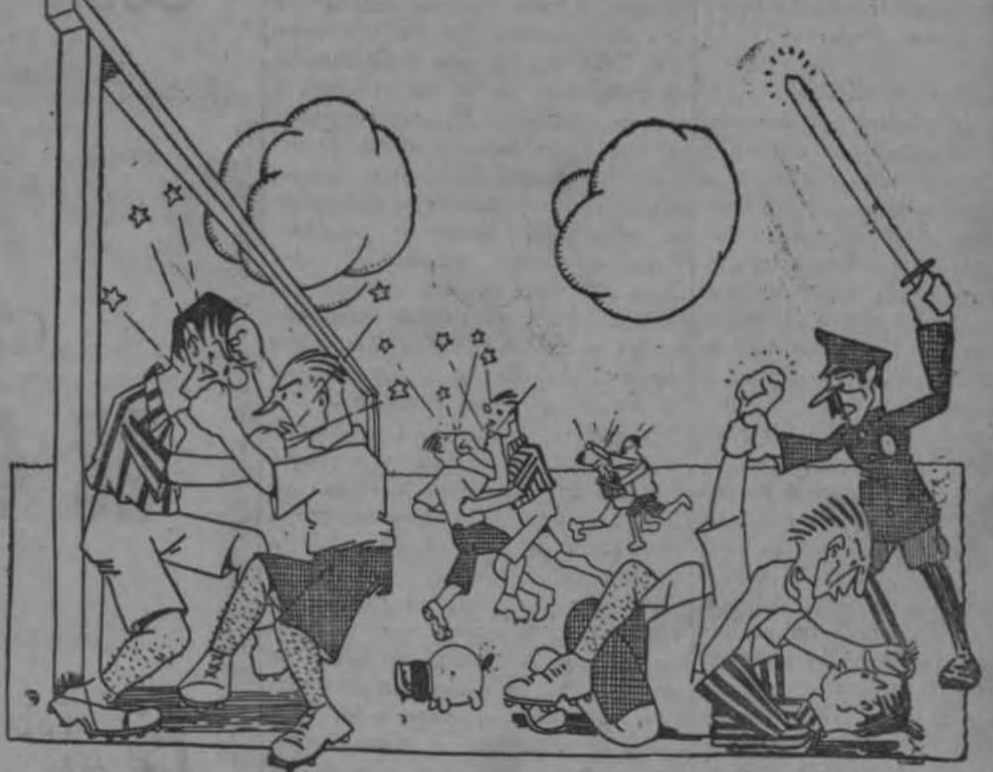
el empate. Las jugadas de interés son tantas y tan electrizantes que los nervios han sentido dominio en las tribunas. En el calor se producen algunas brusquedades que el Juez Tenorio castiga. El juego es delicado de dirigir por la rapidez con que se produce y por la potencialidad que ambos equipos mantienen en el césped. En las zagas hay dos hombres sobresalientes: esos son Montero en la Gimnástica y Tellini en el Orión, bien secundado éste por Saprissa.

Luego los ojos trabajan en forma destacada, en especial Butch. En una entrada sobre la meta gimnástica Hernán Bolaños le entra «de mala manera» a Arroyo, zaguero rojo, que lesionado, abandona el campo. Lo reponen «Pícaro» y la falta fué cobrada. Instantes después terminó el primer tiempo. En el segundo half el señor Tenorio es sustituido por don Manolo Rodríguez. El Orión juega en la segunda parte con gran coraje y logra un ligero dominio. La Gimnástica se destaca y prueba tener buena defensa. El zaguero «Pícaro», presenta buena pasta, faltándole todavía mucho para ponerse a tono. Luego esa línea medular, y

curiosa y digna de tomar en cuenta el Orión, lejos de desanimarse, juega con más calor y teje consecuente incursiones sobre el área de Gimnástica. Estos, ante el empuje, repliegan. Hay jugadas de viva actividad. Instantes en que vemos desflorada la virginidad de la Gimnástica. En una de ellas Araya luce con un estupendo «plongeo» parando un certero cabezazo de Hernán Bolaños que era un goal ineludable. Las tribunas metieron una truenosa «algarabía» en homenaje a la jugada que fué, indiscutiblemente, soberbia.

Los rojos se enardecen y el juego vuelve a ser parejo. La velocidad del principio ha bajado y el cotejo empieza a hacer estragos en las filas.

Dos incursiones por el ala izquierda ponen en angustioso aprieto a la defensa roja. Oscar y Hernán Bolívar, puestos dos «jalados», sobre la puerta de Araya que se fueron sobre larguero. Flores es lanzado fuera de campo por el árbitro que quiere, toda energía, poner juego y disciplina en su verdadero lugar. Hernán más al extremo, logra salir con la pelota adelante y, pese al esfuerzo de Araya, cruza un chut con potencia y anota el primer y único goal del empate. Están muy cerca los del Orión de multiplicar el empate. El Orión se multiplica y las acciones rojas pónense en



lo hizo en forma veloz y decididamente. Se notó en ellos el anhelo de abrir el score. El Orión, por su parte, no se quedaba atrás y sus jugadas, más codiciosas que técnicas, pusieron los primeros brotes de angustia en la habitación gimnástica que supo defenderse con coraje y ardor. Las incursiones rojas tienen una peculiaridad: nunca son «para atrás», ni «para los lados». Son rápidas y siempre oblicuas hacia el marco, entrando la jugada por el centro o por el extremo, pero siempre sobre la puerta. Así vimos a Bonilla recibir un servicio de Hütt y salir adelante sobre la carrera y chutar frente a Mata.

El tiro, hecho al cuerpo, fué devuelto por el portero azul-grana y salvado luego por la defensa del Orión. Era un goal muerto que Bonilla perdió por precipitación. La efectividad roja da su resultado abriendo el score. El goal lo hace Hütt rematando con cabeza al redoyer un centro sobre el marco de la constelación hecho por Sáenz. El tanto es recibido con aclamaciones prolongadas de los hinchas gimnásticos. El Orión, buscando el equilibrio del score, supera su juego y cruzándose la pelota conjuntamente, en perfectos y casi incontrolables «toques» de balón, obligan a jugar a fondo a la defensa Gimnástica, y Araya se ve obligado a probar sus dotes de guardavalla en difíciles intervenciones de puños e instintivas salidas para embolzar la pelota. El juego se enciende. El Orión se le ve «masticando»

Montero y Araya, han de jugar a fondo para sostener el ímpetu de los hermanos Bolaños, Gómez y los alertos Silva y Flores, apoyados en sus espaldas por el gran Butch. Al mismo tiempo los rojos, dominados por un instante, reinician una serie de visitas culminando una de ellas con el segundo goal rojo, el que se produce en una forma inesperada.

La jugada vino por el flanco donde Sáenz, por su línea corre la pelota para cedérsela a Hütt que, con un disparo fuerte cruza al ala izquierda donde Peji, oportuno, con el pecho, anida el esférico en la red de la constelación. Esta segunda anotación enardece las tribunas rojas que no cesan por aclamar. Y cosa da. El Orión ajusta y el encuentro vuelve a tomar la movilidad del principio. Pero... en un corner del Orión que castiga Peji, estupendamente Bonilla, oportuno, hace el empate para la Gimnástica que descarta definitivamente el posible empate se esperaba para el Orión y que gura el triunfo de aquella. Falta muy poco tiempo. La Gimnástica trasa uno de sus delanteros para ayude a la defensa y, en esa hora los últimos esfuerzos por cerrar gran valía, del Orión no da resultado. El silbo del Juez anota la conclusión y, desde luego, el fo de la Gimnástica por 3-1, con que se clasifica finalista para el

Pasa a la Página 5

# R. C. A. Víctor

EL RADIO IDEAL PARA SU FINCA  
 ACABAN DE LLEGAR

PIDA UNA DEMOSTRACION EN EL  
**Almacén Costa Rica Radio**  
 UNICOS DISTRIBUIDORES PARA COSTA RICA  
 PERRY GIRTON

# HORROR

debe Ud. tenerle al guaro contrabando

POR sus venenos como por los castigos que impone la ley a los que lo hacen y a los que lo tienen

CARIÑOSO SALUDO DE NATALICIO



SEÑORITA DITA KEITH A.

Mañana, recordará el aniversario muy grato anticiparle el cariñoso mensaje de nuestra enhorabuena, deseando que el destino brille en su porvenir con rayos de la más completa felicidad.

Con motivo de esta fecha, nos es

El viernes por la noche, dio una importante conferencia el profesor D. Fausto Coto Montero a los alumnos de la Escuela de Comercio Manuel Aragón. Con su habitual elocuencia hizo ver a los alumnos la importancia de los estudios de comercio que

ACTIVIDADES DOCENTES EN LA ESCUELA DE COMERCIO "MANUEL ARAGON"

están llevando a cabo bajo la dirección de sus competentes profesores, estudios éstos que había de servirles más adelante para trabajar con mayor eficiencia y seguridad. Con vivos ejemplos hizo sentir a los alumnos la necesidad absoluta de que fueran hombres correctos y de

energía en todos los momentos de su vida, pues las actividades del comercio estaban llenas de peligros para los hombres sin criterio y sin valor que no sabían protestar ante sus jefes cuando se les exigía a hacer cosas indebidas o a registrar en los libros datos fraudulentos. Se refirió el conferencista a la importancia que tiene para la educación del país la existencia de la Escuela de Comercio Manuel Aragón, que es una institución independiente, creada y mantenida con el esfuerzo y perseverancia de sus profesores, sin ser una carga para el Estado, en la que se impartía verdadera cultura a sus alumnos, pues a la vez que se les instruía, se les educaba. Muy meritoria resulta la labor de los profesores y alumnos de esa Escuela que aprovechan las horas de la noche, después de su trabajo diario, a mejorar conocimientos y a conocer la experiencia que cada profesor aporta, recogidas en su trabajo. Digna de ejemplo es la Escuela Manuel Aragón por que se interesa por la cultura del país y de manera efectiva está formando hombres de lucha y de trabajo, aptos para las actividades del comercio. Tuvo frases de sincero aplauso para el señor Director don José R. Acuña y para el distinguido cuerpo de profesores que en forma tan empeñosa se interesaban por el éxito de su Escuela que ya contaba con trece años de existencia. Los profesores y alumnos se manifestaron muy complacidos por la interesante conferencia del profesor Coto Montero.

A continuación, el profesor don Miguel Angle Dávila, con la venia del señor Director, se dirigió a los alumnos para decirles que los jóvenes que asistían a la Escuela de Comercio, estaban probando su entusiasmo y férrea voluntad venciendo toda clase de sacrificios para llevar adelante sus estudios y que esto ya significaba un valioso galardón para ellos, pero que debían también interesarse por los asuntos generales del país. Actualmente se está tratando del asunto de fronteras y que ellos como parte de la juventud sana y vigorosa del país debían de estudiar con interés este asunto patrio, para que dieran su opinión cuando el momento oportuno llegara.

El señor Director dio las gracias a los señores Profesor Coto y Dávila por sus interesantes manifestaciones y en forma muy expresiva manifestó que agradecía la gentileza del distinguido profesor Coto Montero que en forma tan efectiva colaboraba, con sus oportunos y valiosos consejos, al mejoramiento de los alumnos. Dijo que las opiniones del distinguido profesor tenían todo el respaldo de su autoridad como educacionista y como persona versada en la vida de los negocios. Dijo también que el señor Coto Montero por su vasta preparación ocupaba lugar preferente en la fila de hombres de acción del país que más se interesaban por la cultura de nuestra juventud.

Felicitemos al señor Director don José R. Acuña por su acierto en llevar personas de la preparación y experiencia del profesor don Fausto Coto Montero, a dar mejor orientación a los alumnos de la Escuela de Comercio Manuel Aragón.

Cuando Vino Dulce es lo indicado, sirva

VINO de MARAÑÓN

FABRICA NACIONAL de LICORES

y apreciará inmediatamente la satisfacción de sus invitados.

El vino que tiene sabor del trópico en vinos generosos del Mediterráneo.

LA GIMNASTICA SE CLASIFICO...

(Viene de la página SEIS) ar en última instancia el trofeo Olímpico. En próximo domingo contendrán el Orión frente a La Libertad para decidir quién será el contrario de la Gimnástica.

LOS ARBITRAJES Dirigió en primer término el partido don Rafael Tenorio quien lo hizo bien. Se mostró, sin embargo, muy disgustado y hasta estuvo a punto de abandonar el terreno a mitad del primer tiempo, porque, según nos informan, no se le respetó ni tuvo consideración alguna.

A principios de esta crónica expresamos nuestro modo de pensar respecto a estas actitudes. El segundo tiempo lo dirigió don Manuel Rodríguez también atinadamente.

Con el antecedente Manolo llegó a cortar por lo sano, dispuesto a aplicar el reglamento y bien que lo hizo. Posiblemente las molestias con el señor Tenorio se produjeron porque éste trató de cortar toda brusquedad por ambos bandos. No le vimos errores que merecieran grandes censuras y mucho menos insultos. Don Manuel severo, demostró que el juez es quien manda y por otra parte las reglas deben ser obedecidas. Flores, no obstante su falta, tuvo un buen gesto, el de abandonar el campo tan pronto se lo ordenó el juez. Otro se queda en el campo aguardando que sus compañeros se solidaricen con él con lo cual no hace otra cosa que comprometerlos.

¿INDIVIDUALIDADES? Si por algo estuvo estupendo el juego de ayer, es porque no hubo juego personal. La labor toda fué de conjunto. Elementos de reconocida individualidad demostraron que sa-

ben combinar. Durán, por ejemplo, sin individualizar, probó ayer que vale mucho más. Lo mismo el resto de los elementos integrantes de los dos onces. Así, pues, hubo trabazón de defensas a medios y de éstos a delanteros. Jugó más raso la Gimnástica que el Orión, donde se vió más juego alto. Mata estuvo bien, pero no destacado. De la zaga orionista mejor Tellini, sacando en mejor forma, más hacia el centro y sin elevar tanto. Saprissa hizo otro buen partido. Los medios de la constelación, estuvieron buenos.

El primero Butch, luego Salazar que, en honor a la justicia, viene haciendo con este ya varios encuentros destacados, y Salas que estuvo bien. La ágil del Orión no actuó como el domingo pasado. Silva cumplió más o menos bien el alero derecho, pero no llenó el hueco de Guido. Los Bolaños bien. Hernán Gómez un poco bajo de forma. Flores bien.

La Gimnástica jugó en todas sus líneas. Araya en la puerta fué todo un coloso, y la pareja de backs muy buena. Montero volvió a dar efectividad, demostrando su potencia decisiva. Arroyo hizo bien el tiempo que jugó, y el suplente, el «Pícaro», no estuvo mal. De los medios gimnásticos muy bien Lozano; Chiseta destacado, y Díaz bastante bien. La línea ágil fué estupenda. El mejor Hütt quien jugó colocación, codicia y bueno distribución. Las dos alas muy bien. Durán y Peji jugaron con el corazón poniendo efectividad en todas sus intervenciones; el flanco derecho muy destacado. Sáenz y Bonilla lograron entenderse bastante bien. En ambas ágiles hubo demostración de remate. El remate es la vida de un partido. En ella está toda

GALLETAS

EL MAS RICO SURTIDO

Tipos variados - Dulces y Saladas - Sabrosas y Frescas

De la Famosa MARCA F. F. V. - Garantizadas como las mejores

FABRICADAS POR

Southern Biscuit Co., Inc., Richmond, V. A.

Envasadas en artísticas latas que puede usar en múltiples aplicaciones

SE CONSIGUEN EN EL ALMACEN

FRONTO Compañía Eléctrica AU BON MARCHE LUIS VANNI L. Tel. 2788

la vistiosidad y, en todas las ocasiones, el triunfo.

LA ALINEACION Los equipos alinearon en esta for-

ORION F. C.: Mata, Saprissa, Tellini, Salazar, Butch, Salas, Silva, Arroyo, Díaz, Lozano, Chiseta, Sáenz, Bonilla, Hütt, Durán y Soto (Peji). Oscar Bolaños Hernán Gómez, Hernán Bolaños y Flores.

Deliciosas como los besos de una dama son las bocas



DEL BAR "REX" BARLETTA HERMANOS - Para servir a Ud.

CARIÑOSO SALUDO

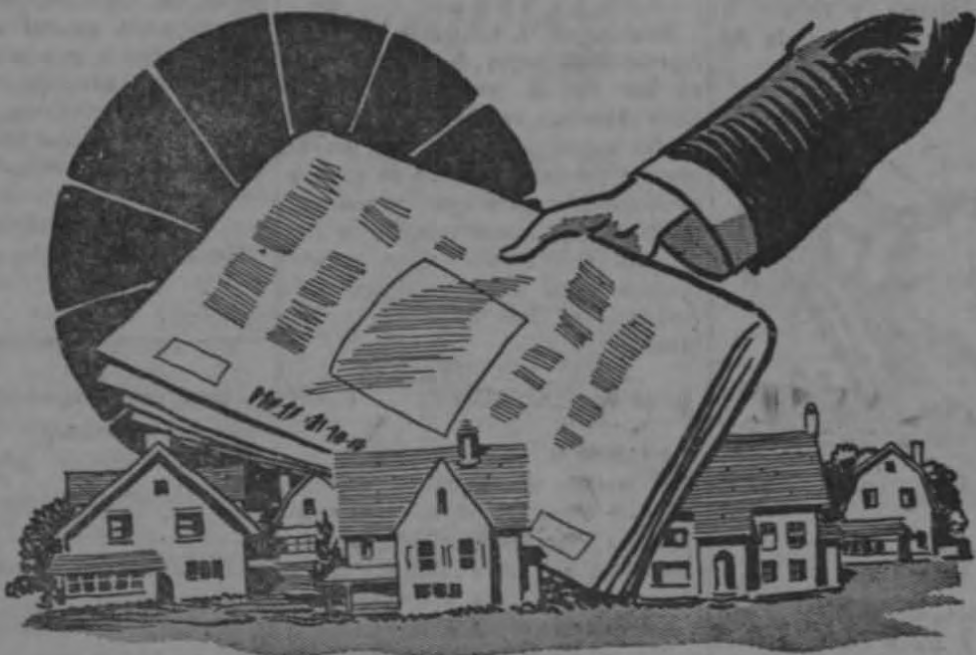


Señorita Claudia Fonseca Blanco

da de ayer para ofrecer su delicado perfume a la gentil y noble señorita Claudia Fonseca Blanco, hija del hogar de nuestros estimados amigos don Jorge Fonseca Sáenz y su señora esposa doña María Blanco S., que celebró el 15 aniversario de su natalicio. Le hemos contemplado luciendo sobre su frente la corona de la virtud, llevando sobre su corazón los primeros latidos a la vida que imprimen un manejo de ilusiones para el porvenir, formando al lado de sus padres el conjunto del hogar, el dulce hogar en el cual le ha sorprendido la alborada de este aniversario recibiendo como galardón el beso de sus padres muy lleno de amor.

Bien saben Jorge y María, la intensidad de nuestro afecto hacia ellos y es por ello que andamos en las presentes líneas nuestra cariñosa enhorabuena para felicitar a Claudia deseándole muchos y felices años de vida en su porvenir.

Las perfumadas flores de la ilusión abrieron sus corolas en la alborada



Hay un medio fácil para que todas las tardes tenga, también usted, en su propia casa, las noticias nacionales y mundiales de cada día.

Suscríbase a LA PRENSA LIBRE

TELEFONOS Redacción y Administración 2287 Gerencia e Imprenta 4008

CONSIDERACIONES SOBRE LOS DEBERES DEL MEDICO PARA CON SUS SEMEJANTES

Londres, junio 1. — Comentando el caso del doctor Clayton May, que ha sido condenado a dos años de prisión por atender a la curación de las heridas de bala de John Dillinger, bandido americano, sin dar cuenta a la policía, el periódico "Lancet", publicación médica británica, declara hoy que "acaso una de las situaciones más románticas sobre las cuales el estudiante de Medicina podrá ser instruido, es la de un fugitivo de la justicia que acude a un médico o a un cirujano para someterse a su tratamiento".

enemigos públicos — dice "The Lancet" — y el médico no debe dejar de ser un ciudadano". "Para May, sin embargo, la cuestión es esta: ¿Dillinger acudió a él para ser tratado y se confió a su honor profesional?"

"La respuesta es obvia. Todos los colegas de May en todos los países aplaudirán la actitud que adoptó de no traicionar la confianza profesional".

El artículo ha sido escrito por un médico eminente.

LA SITUACION DEL BANCO INTERNACIONAL DE C. R. Y LA REDUCCION DEL TIPO DE INTERES

La estabilidad financiera del Banco dependerá — en lo futuro — de la reorganización general que se impone en toda su estructura económica y administrativa.

VII

Con lentes de muy corto alcance se pretende enfocar cada uno de los problemas nacionales que, como el cambiario y monetario, lo hacen depender de puntos más o de puntos menos en el tipo llamado oficial. Todo ello es cortar cabellos, ir y venir por la misma ruta. Tal ocurre también en el caso del Banco Internacional, donde la sola suposición de reducir prudentemente la tasa del rédito, ha provocado un chaparrón que toma proporciones de ciclón westindiano.

mente la tasa del rédito, ha provocado un chaparrón que toma proporciones de ciclón westindiano.

Pero lo curioso del bullicio está en la autosuposición de situaciones, hechos y cosas que no están dentro del dominio de quienes juzgan el problema, porque olvidan lo que dijera un sabio: "Nunca déis crédito inmediato a lo que parezca verdad, ni neguéis tericamente lo que parezca mentira: investiga!"

La situación financiera de la institución según balance general en 31 de octubre de 1933 (no tenemos datos del estado actual) no era nada boyante (aunque usted no lo crea) ya que los componentes heterogéneos del activo y pasivo muestran determinada congestión que puede, en un momento dado, crear serias dificultades para el libre desenvolvimiento de las operaciones. A la fecha indicada, al Banco prácticamente le era imposible debilitar su caja atendiendo a nuevas solicitudes de préstamo, si consideramos q' no trabaja exclusivamente con capital propio (producto de las emisiones) sino que moviliza dineros de particulares montantes a 8.675,448.34 colones. El efectivo disponible (caja y bancos) era tan solo de . . . . . C. 3.902,240.46 existiendo una relación (encaje) de 46%, relación bastante baja para un banco de carácter hipotecario cuyos recursos tienen por finalidad emprestar a largo plazo con garantía de bienes inmuebles.

Ocurre también que las reservas acumuladas o sean el capital total por valor de C. 13.115,706.13 no tiene carácter movilizable, se hayan comprometidas o lo que es igual invertidas, dado que prescindiendo de aquellas sumas distribuidas en la adquisición de fincas y casas (hipotecas reembolsadas) y otras, el Gobierno adeuda el resto por un total de . . . . . C. 12.414,002.78. De la emisión que asciende a C. 22.816,000.00 el banco tenía préstamos (misma fecha) a largo plazo que suman C. 21.264,196.77 quedando su capacidad prestaria reducida al mínimo posible de las circunstancias. ¿Cómo — cabe preguntar — se ha podido operar una situación de angustia allí en donde se creía disponer de ingentes reservas efectivas capaces de absorber por sí la cuantía de la emisión de Cédulas que contemplara la ley No. 79 de julio 4 de 1933? Lo que hay no es otra cosa que la resultante de la dualidad de funciones que ejercita el banco con grave espejismo para todos, ya que sin la inyección paulatina de billetes autorizados por simples decretos legislativos, garantizados única y exclusivamente en la medida que la confianza pública juzga dable darle al Estado, la vida del banco estaría limitada o sujeta al azar.

El Supremo Juez

que es el mismo PUBLICO CONSUMIDOR, ha ratificado en votación popular, por medio del Concurso Hispano Americano, que EL MEJOR JABON PARA LAVAR, por su calidad y rendimiento, es el

Jabón LABERINTO

y que El Mejor Jabón para Tocador, por su delicado perfume, es el Jabón

FLORES de MAYO

USTED TAMBIEN DEBE SABER INVERTIR BIEN SU DINERO COMPRANDO SIEMPRE LOS MEJORES PRODUCTOS.

Estas clases de Jabón, que han merecido la mejor aprobación pública, son productos de la

JABONERIA EL LABERINTO de LUIS ALAN & Co.

TELEFONO 2763 SAN JOSE APARTADO 1484

HAY ESCASEZ DE DULCE EN NUESTRO MERCADO

El martes anterior, al dar cuenta de la feria de dulce celebrada en Alajuela, nos referimos a la enorme alza que en la cotización de este artículo se había registrado, notándose un aumento en relación con anteriores semanas de quince a veinte puntos.

Recorriendo nuestro Mercado de Abastos, nos llamó la atención el hecho de que el dulce, además de seguir

caro, está escasisimo, al extremo de que para poder conseguirlo hay que pagar precios que son verdaderos caprichos.

Para esta semana se espera dulce de las fincas del Banco Internacional en las que dicen se está elaborando este producto en gran escala, con lo cual vendría una baja que se hace necesaria en los precios.

LOS SERVICIOS DEL BAÑO ANTIPARASITARIO DE ALAJUELA

De acuerdo con las disposiciones del Departamento de Inspección Pecuaria, gran parte del ganado que llega a la ciudad de Alajuela para las ferias semanales de los lunes, es sometido en esa ciudad en el baño antiparasitario instalado allí desde hace algún tiempo.

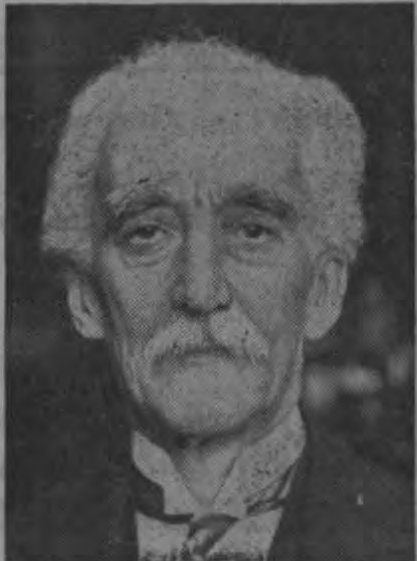
Inquiriendo informes sobre tal aspecto con el propio Jefe de Inspectores Pecuarios Ingeniero Agrónomo don Hernán Calvo R., quien todos los lunes inspecciona el ganado en la feria dicha, nos manifestó que las reses que se bañan semanalmente en esa

ciudad alcanzan a un número no menor de 185, que dejan la consiguiente renta para el mantenimiento del baño antiparasitario en esa ciudad.

DROGAS

México, 9. — Las autoridades mexicanas han descubierto un sistema de contrabandos aéreos por el lado de la Baja California, y en que la mayoría de los casos se trata del contrabando de drogas.

La figura del día



HYMANS Ex-Ministro de Relaciones Exteriores del Gabinete Belga que ha sido sustituido por Jasper

DIVIDIENDO RAZAS

Washington, 9. — Oscar De Priest representante negro de Illinois, indicó hoy que él presentará ante la Corte Suprema acción contra el edicto del comité congresal que provee que las personas de color no pueden ser permitidos para que tomen alimentos en los restaurantes. Desde hace días, este asunto viene comentándose en el Congreso. Priest alegará que se trata de negros americanos.

NO SE RECTIFICARAN LAS CIFRAS

PARIS, 9. — La anunciada entrevista de Mussolini y Hitler en Viena, ha despertado enorme interés en los círculos de París, sabiéndose que altos funcionarios del Ejército consultados sobre la veracidad de rumores circulantes sobre la posible rebaja de los presupuestos adicionales adicionales para el ejército, la marina y la aviación, han contestado acordes que carecen de fundamento, anunciándose por el contrario que aquellas sumas no serán rectificadas.

SE HACE UNA ADVERTENCIA DESDE CHINA

Shanghai, 9. — La Cámara Americana de Comercio de Shanghai, ha enviado un cablegrama al Presidente Roosevelt, advirtiéndole la perturbación que se operará en el comercio americano en el Oriente como resultado de la fijación del cincuenta por ciento de impuestos sobre la plata. En caso de que esa medida sea puesta en vigor.



¡Aire enfermizo!

Rostro pálido, ojeras profundas e inexplicable aspecto de flojedad, son las más frecuentes y visibles señales de una enfermedad de las vías urinarias.

Sea cual fuere la procedencia del mal - enfriamiento o infección - siempre ayudando pronto y con seguridad las conocidas tabletas de HELMITOL. Los dolores, el malestar y las molestias de micción, desaparecen como por encanto. Vuelve a presentarse la sensación de perfecto bienestar, vuelve sin tardar.

Las tabletas de HELMITOL no solamente curan, sino también protegen contra las afecciones urinarias. Por lo tanto, haga Vd., de vez en cuando, una buena limpieza general de sus riñones y vías urinarias, con las tabletas de HELMITOL. El éxito, le sorprenderá. Compre Vd. hoy mismo



CASA BAYER, Apartado 1534, San José

Sírvanse enviarme GRATIS el folleto: ¡Disfrute usted también de salud y alegría!

Nombre y apellido: Población y calle: 45

SE ACUSA A LOS JEFES OBREROS DE LOS ESTADOS UNIDOS DE LA PERSISTENCIA DE LAS HUELGAS

Nueva York, junio 3. — El Instituto Americano de Hierro y Acero acusó a los líderes de la Unión de procurar obtener una posición desde donde de poder dominar a los obreros, diciendo que son responsables de las amenazas de huelgas. Mientras el Gobierno desea celebrar nuevas conferencias obreras, Mike F. Tighe, Director de la Amalgamated Association de obreros de Hierro, Acero y Estaño, dijo que no proyecta efectuar más discusiones y pidió de nuevo la reconsideración del Código del Acero, el cual fue revisado ayer.

El Instituto ha manifestado que el único punto a discutir es el referente a la agremiación obligatoria, y aseguró que si la industria utiliza únicamente obreros agremiados, la ma-

yor parte de los empleados se ven obligados a agremiarse en contra de su voluntad. Dijo que la mayoría de los empleados no desean la huelga.

Mr. Tighe dijo que el Gobierno debe mantener el derecho de pactos colectivos, terminando de esa manera las huelgas.

Mientras tanto, los agremiados de una de las fábricas de automóviles de Toledo, han aprobado un proyecto de convenio en el cual queda entendido que se elevarán los salarios en un cinco por ciento y se les reconocerá el derecho de celebrar pactos colectivos. No obstante, los directores de las firmas no lo han aprobado todavía por lo que la huelga continúa, aunque pacíficamente.

DUELOS RECIENTES

José Guillermo Bastos, de 4 meses y 16 días, vecino de Catedral, hijo de Menardo Bastos y Adela Hernández, falleció a las 22 y 30 horas del 9 de los corrientes.

Luz Marina Jiménez, de 11 meses y 8 días, vecina del Hospital, hija de Francisco Jiménez Avendaño y Rosa Guerrero Avila, falleció a las 8 horas del 8 de los corrientes.

ACCIDENTE A DON JUAN RIVERA

Ingresó al Hospital de San Juan de Dios, al medio día de ayer, el señor don Juan Rivera, quien sufrió una caída de a caballo recibiendo una patada de la bestia en la cara que le ocasionó daños de alguna consideración.

Fue atendido y operado por el Doctor Vargas Aguilar, y el estado del paciente, después de las curaciones fue bastante satisfactorio pero es necesario dejarlo dentro del Hospital para su tratamiento.



COMODOS ELEGANTES DURADEROS

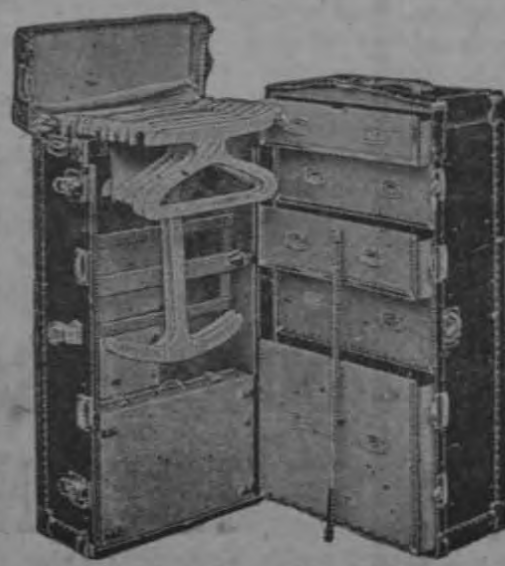
Tales deben ser las cualidades de un perfecto

Calzado para Niño

Todas ellas, —además de la economía—, obtendrá calzando a los suyos en la

Zapatería TITO

Avenida Central, frente al Teatro América



En la Tienda "MIL COLORES"

Situada en la AVENIDA CENTRAL entre La Magnolia y la Joyería Sieber encontrará siempre los famosos baules

NEVERBREAK

que gozan de gran reputación por su resistencia y durabilidad

Pregunte a los Artistas sobre la duración de los

NEVERBREAK TRUNKS

QUE NUNCA SE ROMPEN